

Siamupini mo le Saogalemu

O SE POLOKALAME TUUFAATASIA A LE ASOSI MO LE SAOGALEMU
MA LE MALOLOINA LELEI O FAATINOGA O GALUEGA (OSHA)



O le Asosi mo le Saogalemu ma le Maloloina lelei o Faatinoga o Galuega (OSHA) i lana Polokalame o Siamupini mo le Saogalemu (SCP) o se polokalame galulue fa'atasi e le fa'amalosia, e faafetaui pisinisi i le tulaga o lo'o iai ma lagolagoina ai tagata faigaluega o lo'o auai i le atina'eina o polokalame fou ma/po'o polokalame fa'aleleia mo le saogalemu ma le soifua maloloina (SHP). O le manulauti ina ia tau faaititia ai le ono tutupu mai o ni manu'aga e afua mai le faatinoga o galuega, o gasegase e ono uma ai le soifua, ina ia o gatasi ai Polokalame e faatatau agai le Saogalemu ma le Maloloina lelei ma Faatinoga Fautuaina a le Asosi mo le Saogalemu ma le Maloloina lelei o Faatinoga o Galuega (OSHA).

O LATOU E MAFAI ONA AUAI

- ▶ O loo tatala atu le avanoa i nofoaga faigaluega a le vaega tumaoti ma le vaega lautele, o loo i lato o le faamalumaluga o le Asosi mo le Saogalemu ma le Maloloina lelei o Faatinoga o Galuega (OSHA) e fia fa'aleleia le saogalemu ma le soifua maloloina i le nofoaga faigaluega.

O LE FAASOLOGA O LE POLOKALAME

- ▶ O lenei alafua e tolu ona vaega, e faia e le tagata lava ia: (1) Vaega Tau Amata, (2) Vaega Feoloolo, (3) Vaega ua i ai le Tomai.
- ▶ O laasaga taitasi o ia vaega e o gatasi ma elemene faatauina e fitu a [Faatinoga Fautuaina a le Asosi mo le Saogalemu ma le Maloloina lelei o Faatinoga o Galuega \(OSHA\)](#): (1) Taitai o le Pulega; (2) Auai ai o le Tagata Faigaluega; (3) Faailoaina ma le Iloiloga o Lamatiaga; (4) Puipuiga ma le Pulea o Lamatiaga; (5) A'oga ma Polokalame o A'oa'oga Faaauau; (6) Iloiloga ma le Toe Faaleleia o Polokalame; ma le (7) Agafeso'ota'i ma lona Faatulagaina.
- ▶ E mafai ona galulue na'o latou e ua auai, poo le galulue faatasi ma le Afaigaluega Faapitoa a le Malo (SGEs) e avea ma faufautua poo latou e iloiloaina o a latou polokalame o le saogalemu ma le soifua maloloina lelei, ma le faagasologa o le faamoemoe i soo se taimi.

- ▶ I le mae'a ma le manuia ai o le laasaga o le Vaega ua i ai le Tomai, o latou o loo faa-faigaluegaina tagata e tatau ona i ai se Polokalame e faatatau agai le Saogalemu ma le Maloloina lelei (SHP) o loo tuu faatasa ai elemene faatauina e fitu ma atagia ai le silasila mamao agai le saogalemu ma le maloloina lelei.

MAFUAAGA E ALA AI ONA AUAI

- ▶ O le faaititia ai le ono tutupu mai o ni manu'aga e afua mai le faatinoga o galuega, o gasegase, faatasi ma le uma ai o le soifua.
- ▶ Fa'aaoga mai se alafua manino, e fetuutuunai ma o gatasi ma faatinoga ua faamaonia lona lelei ma le talafeagai.
- ▶ Fa'aaoga tagata tomai i le saogalemu ma le soifua maloloina mo fautuaga.
- ▶ Maua le aloa'ia mai le Asosi mo le Saogalemu ma le Maloloina lelei o Faatinoga o Galuega (OSHA) a'o e aga'i luma.

AMATALIA

- ▶ Ina ia a'oa'oina atili ai i le polokalame ma resitala mai, asiasi ane i le [OSHA.gov/Safety-Champions](https://www.osha.gov/safety-champions)

Laasaga o le Polokalame o Siamupini mo le Saogalemu (SCP) agai le faatauina ma le manuia

Amata ona fesootai ma le Asosi mo le Saogalemu ma le Maloloina lelei o Faatinoga o Galuega (OSHA) ▶

1

Vaega Tau amata

Amatalia i le o gatasi ai o lau Polokalame mo le Saogalemu ma le Maloloina lelei ma elemene o loo faatauina e fitu.

2

Vaega Feoloolo

Tulai atu i le fa'atinoga o lau polokalame mo le saogalemu ma le soifua maloloina lelei.

3

Vaega ua i ai le Tomai

Iloiloga ma toe faaleleia o lau polokalame mo le saogalemu ma le soifua maloloina lelei.

